

目录

创刊词 1

纪念孔子诞辰2565周年国际学术研讨会 暨国际儒学联合会第五届会员大会专栏

广结群力促发展 继往开来谱新篇——“纪念孔子诞辰2565周年国际
学术研讨会暨国际儒学联合会第五届会员大会”全程报道

杨雪翠 / 5

“纪念孔子诞辰2565周年国际学术研讨会”学术综述

李存山 / 14

学术研究

当代世界的中西哲学对话

[斯洛伐克] 马利安·高利克撰 吴礼敬译 / 41

东南亚朱子学的三个历史形态

[马来西亚] 郑文泉 / 57

17世纪来华耶稣会士对儒家“仁”的译介——以《中国哲学家孔
子·中庸》为例

罗莹 / 71

典籍译介

马礼逊第一本《大学》英译翻译初探

张西平 / 85

韩国《史记》、《汉书》翻译现状的概括与评价

[韩] 诸海星 / 95

国际儒学研究概览

2014年德国儒学研究活动报告

杜仑 / 115

澳大利亚中国学及儒学研究概览

[澳] 戴理奥撰 伍昕瑶译 / 125

会议综述

儒学国际化, 唱响人类共赢价值! ——首届“世界儒学文化研究联合会”会议综合述评

田辰山 / 137

中德哲学中的哲学方法——“2014中德哲学对话”国际学术研讨会综述

温海明 / 146

学术动态

儒学复兴与中国现代化的理论基础

[斯洛文尼亚] 罗亚娜撰 史凯译 / 157

“远东文学法文译版数据库”项目介绍

Pierre Kaser / 179

组织机构介绍

世界朱氏联合会与中国传统文化的国际传播

朱杰人 / 189

中国传统文化研究年度进展目录

亚洲研究书目 (BAS) 数据库儒学相关英语论文目录 (2013年)

于浩 / 203

亚洲研究书目 (BAS) 数据库儒学相关英语论文目录 (2012年)

郭玉红 / 218

《国际儒学研究通讯》创刊征稿启事 / 237

《国际儒学研究通讯》撰稿体例 / 239

Select Abstract / 243

Contents

Forward

The International Conference in Commemorating 2565th Anniversary of Confucius & the 5th Congress of the International Confucian Association

A Full Report on the International Conference in Commemorating 2565th Anniversary of Confucius & the 5th Congress of the International Confucian Association *Yang Xuecui*

An Academic Review of the International Conference in Commemorating 2565th Anniversary of Confucius *Li Cunshan*

Academic Research

On Interphilosophical Sino-Western Dialogue in the Contemporary World

Marián Gálik Trans. Wu Lijing

Three Epochs of Chu Hsi Studies in SEA

Tee Boon Chuan

The Jesuit Translation of the Confucian Concept Ren in the 17th Century

— With Examples From the Latin Translation of *Zhongyong* in Confucius Sinarum Philosophus *Luo Ying*

The Overseas Translation of Chinese Classics

Robert Morrison and His Translation of *Daxue*

Zhang Xiping

A Summary and Comment of the Current Situation of Translation on *Shi-ji* and *Han-shu* in Korea *Je Hae-sung*

Overview of Overseas Confucian Studies

Overview of Confucian Studies in Germany in 2014

Du Lun

Overview of Chinese/Confucian Studies in Australia

Rosita Dellios Trans. Wu Xinyao